

Неділя 19-та по Зісланні Святого Духа.

2 Кор. 11,31-12,9; Лк. 6,31-36

Глас 2

Парафія Преображення ГНІХ УГКЦ

131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556

Email: tserkvaspasa@rogers.com

Адміністратор парафії: о. Ярослав Копичин



Покрова Пресвятої Богородиці - велике Богородичне свято, яке було встановлене на честь появи Матері Божої в одному із храмів Константинополя у Візантійській імперії, найвірогідніше у X ст. за імператора Лева VI Філософа.

Згодом богородичні чудеса з'явилися і в нашій, українській історії. Ярослав Мудрий після перемоги над племенами печенігів у 1037 році будує собор св. Софії, «віддає Україну під покров Пречистої Диви». Варто згадати, як Пречиста Діва врятувала Почаївський монастир від нападу турків у 1675 році, коли також покрила своїм омофором монастир.

Спілкування у щирій молитві із Богородицею уможливорює для нас отримання благодаті Св. Духа – це зрозуміли ще наші предки: князі Ярослав Мудрий і Володимир Великий, розуміло козацтво, січові стрільці, вояки УНР, воїни УПА, і, здається, починає розуміти сучасне покоління. Свято Покрови – нагода всеукраїнського молитовного єднання за мир і злагоду в Україні...

Українська Католицька Єпархія Торонто та Східної Канади проведе Єпархіальний День Молитви та Роздумів 30 вересня та 1 жовтня 2024 року, щоб помолитися за зцілення цих жертв насилля в церквах та громадах тут, у Канаді, у школах-інтернатах Канади та в Україні, особливо під час російського вторгнення, а також за заступництво Богородиці.

Будь ласка, приєднайтеся до нас у молитві у нашій парафії [на Вечірні у понеділок, 30 вересня 2024 року, о 18:00; на Божественній Літургії у вівторок, 1 жовтня 2024 року, о 10:00; та на Молебні до Богородиці у вівторок, 1 жовтня 2024 року, о 18:00], які відправлятимуться на свято Покрови Богородиці. Будь ласка, приєднайтеся до нас у молитві до Богородиці за її заступництво!

Торонтонська Єпархія ЛУКЖК організовує Осінні Реколекції для Жінок в українській мові на Горі Марії в Анкастер 1-3 листопада, 2024 на тему "Зустріч з Марією".

У тому часі, який зараз проживаємо нам дуже потрібне духовне відновлення, то ж заохочуємо скористатися з цієї нагоди!

Кошт: \$227/\$197* (приватна кімната) \$216/\$186* (півприватна) \$200/\$175* (дорм) – влучає харчування.

Знижка для 65+. Зацікавлених просимо звернутися до Олі Кшик на тел. 647-323-5759 або

oliakchik@yahoo.com про дальші інформації чи реєстрацію. Реєстрація закривається 13-го жовтня.

Запрошуємо всіх на концерт Української Капелли Бандуристів з Торонто. Концерт відбудеться в **Неділю, 6 Жовтня о 15:00**, в Українському Католицькому Центрі (15 Michael Street, Kitchener).

Завершуємо реєстрацію дітей для підготовки до **Першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя**.

Прошу батьків, хто ще не встиг, зареєструвати своїх дітей (діти від 2-го класу навчання).

Зустрічі спільноти «Матері в молитві» відбуваються **кожного Вівторка в нашому зрамі о 19:00**. Запрошую матерів долучатися до спільної молитви.

РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖІВЬ НА ТИЖДЕНЬ 30 Вересня – 6 Жовтня:

30.09 Понеділок – 18.00 – Вечірня

01.10 Вівторок – 10.00 – Божественна Літургія. Покров Пресвятої Богородиці.

– 18.00 – Молебен до Пресвятої Богородиці.

06.10 НЕДІЛЯ – 10.00 – Божественна Літургія.

ВІТАЄМО З УРОДИНАМИ: Донна Прочер (01), Оксана Мудра (03)

Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 22.09: \$785 Потреби парафії: \$300

Щиро дякуємо!

The 19th Sunday after Pentecost.

2Kor. 11,31-12,9; Lk. 6,31-36

Tone 2

Ukrainian Catholic Church of the Transfiguration

131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556

Email: tserkvaspasa@rogers.com

Administrator: fr. Yaroslav Kopychyn



The Protection of the Mother of God is a great feast of the Theotokos, which was established in honor of the appearance of the Mother of God in one of the churches of Constantinople in the Byzantine Empire, most likely in the tenth century under Emperor Leo VI the Philosopher.

Later, miracles of the Virgin appeared in our Ukrainian history. Yaroslav the Wise, after his victory over the Pecheneg tribes in 1037, built St. Sophia Cathedral and “gave Ukraine under the protection of the Virgin Mary.” It is worth recalling how the Blessed Virgin saved the Pochayiv Monastery from the attack of the Turks in 1675, when she also covered the monastery with her omophorion.

Communication in sincere prayer with the Mother of God makes it possible for us to receive the grace of the Holy Spirit - our ancestors, Princes Yaroslav the Wise and Volodymyr the Great, understood this, as did the Cossacks, the Sich Riflemen, the soldiers of the Ukrainian People's Republic, the UPA, and it seems that the modern generation is beginning to understand. The Feast of the Intercession is an occasion of all-Ukrainian prayer unity for victory, peace and harmony in Ukraine...

The Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada will hold an Eparchial Day of Prayer and Reflection on September 30/October 1, 2024, to pray for the healing of these victims of abuse in churches and communities here in Canada, in the residential schools in Canada, and in Ukraine, particularly during this Russian invasion, as well as for the Mother of God's protection.

At our parish, please join us in prayer [at Vespers on Monday, September 30, 2024, at 6:00 p.m.; Divine Liturgy on Tuesday, October 1, 2024, at 10:00 a.m.; and Moleben to the Mother of God on Tuesday, October 1, 2024, at 6:00 p.m.], celebrated for the Feast of the Protection of the Mother of God. Please join us as we pray to the Mother of God for her protection!

The Toronto Eparchy UCWLC is organizing a Fall Retreat for Women in Ukrainian at Mt. Mary in Ancaster, November 1-3, 2024. Theme: “Meeting Mary”.

During these challenging times, we all need spiritual renewal. Our souls are longing for it! Cost: \$227/\$197* private room; \$216/\$186* semi-private; \$200/\$175* dorm. *Discount for 65+. Please contact Olya Kchik at 647-323-5759 or oliakchik@yahoo.com for further information and to register. Deadline: October 13th.

We invite everyone to a concert by **the Ukrainian Bandura Capella from Toronto**. The concert will take place on **Sunday, October 6 at 3:00 p.m.** at the Ukrainian Catholic Centre (15 Michael Street, Kitchener).

We are closing the registration of children for preparation for First Confession and Solemn Holy Communion. Please register your children (children from the 2nd grade onwards) if you have not yet done so.

The Mothers in Prayer community meets **every Tuesday in our church at 7:00 pm.**

I invite mothers to join us in prayer.

SCHEDULE OF SERVICES FOR THE WEEK September 30 – October 6

09/30 Monday – 06.00 PM – Vespers.

10/01 Tuesday – 10.00 AM – Divine Liturgy. Protection of the Mother of God.
– 06.00 PM – Moleben to the Mother of God.

10/06 SUNDAY – 10.00 AM – Divine Liturgy.

BIRTHDAY GREETINGS: Donna Procher (01), Oksana Mudra (3)

Happy Birthday!

DONATIONS: 09.22: \$785 Parish needs: \$300

Thank you for your support!